

CSONGRÁDI UJSÁG

Előfizetési árak:
Egész évre 4 korona, fél évre 2 korona, negyed évre 1 korona.
Egyes szám ára 8 fillér.
Megjelenik minden vasárnap reggel.

Felelős szerkesztő
TÓTH DÉNES

Szerkesztőség:
Szentháromság-ter 2. szám.
Kiadóhivatal:
Bozó és Justin könyvnyomdája Szentháromság-ter 2. szám.

IV. évfolyam.

Csongrád, 1906. június 17.

25. szám.

A bukros ármentesítése.

E hó 18-án tartandó községi közgyűlés tárgysorozatának 6. pontja Söhlya Gyula főjegyző önálló indítványa a Lakitelek-csongrádi ármentesítő társulat megalakítása s a bukrosi terület ármentesítése iránt.

Nagyon sajnálatosnak tartjuk, hogy ez ügyben az indítványtevő éppen Söhlya Gyula főjegyző. Sajnáljuk pedig azért, mert talán azt fogja hinni, hogy e cikkben irtak tisztán személyi gyűlölségből írónak.

Nekünk erkölcsi kötelességünk minden oly törekvést, amely városunk életében változást von maga után, felülbírálni és az összközönség érdekében szavunkat felemelni, hogy annak erkölcsi és anyagi javai mindenkor és mindenkiel szemben megvédessék.

Ha nem tudnánk, hogy miért, igazán nem érthetnők azt, hogy éppen az, akinek legfőbb kötelessége volna e város polgárainak érdekeit megóvni, tesz olyan indítványt, amely még gondolatnak is szerencsétlen. Hiába, mai nap az érdek vezet mindenkit.

Söhlya Gyulának legnagyobb és egyedüli érve az, hogy a mentesítés folytán a bukros minden hold földjének értéke megkétszereződik, sőt megháromszorosodnék. (Aminek emelkedését busásan megfizetnék az örök idők alatt fizetendő gát-költségekkel). Ez az egy érv megmagyaráz mindent.

Igen természetesnek találjuk, hogy ha valakinek avagy éppen az apósának van 200 házrész bukrosi mentesítetlen területe, ha arra törekszik, hogy mentesítése által ezen föld értéke megháromszorosodjék.

Ha tehát a tervei valakinek az, hogy egy bizonyos területet mentesítése után egy évig használva eladódjék, amikor az értéke háromszoros lesz, nem csodálkozunk, ha a körülményekkel és az óriási teher viselésével nem törődve, fűt-fát megmozgat tervei keresztül viteléért.

Nem akarjuk az indító okokat tovább kritizálni, mert az bizonyos, hogy az indítvány nem a község, se nem a közönség, hanem az önérdek szüleménye. Hogy pedig miért fogunk mi az eltöltés keresztül vitele ellen küzdeni, azt az alábbiakban ösmertetjük.

Egy község avagy város, amelynek határa 42 ezer hold területű, nem hagyhatja magát legelő nélkül különösen ak-

kor, amikor még reménye sincs, hogy közelében vásárlás útján pótolhatja.

Csongrád fő és egyedüli jövedelmi forrása a gazdálkodás. Már pedig a gazdálkodás állattenyésztés nélkül semmit sem ér.

Eltelkintve a tanyák közötti nagyon kis területektől, Csongrád községnek a bukroson kívül nincs szénatermő földje.

Eddig is igen drága multság volt egy-két fejős tehenet tartani olyan embernek, aki a takarmányt drága pénzen vásárolta. Ha pedig a bukros, ez az egyedüli hely, ahol még szénát lehet venni, eltöltődik, nemcsak hogy azok, akiknek eddig sem volt szénatermő földjük, hanem a gazdák is, akiknek ma még nagyobb jószágállományaik vannak, kénytelenek lesznek azok számát a minimumra csökkenteni.

Az eltöltésből kifolyólag természetesen az fog bekövetkezni, hogy Csongrád község jószágállománya oly kis számra fog redukálódni, hogy számításba sem jöhet és ennél fogva elesik főjévedelmi forrásától.

Ezeket kötelességünknek tartottuk megemlíteni az összközönség érdekében.

A bukrosi kaszálók földjeinek értékéhez képest igen szép jövedelmezőségét senki sem tagadhatja el. Pl. Ez évben is ha csak a középminőségű egy hold kaszáló jövedelmezőségét vesszük, azt fogjuk látni, hogy semmiféle befektetés és előző munka nélkül igen szép jövedelmet ad.

Egy hold földről három kocsis szénát kapunk, amely meg ér 33—36 forintot. Ha a mostani intézkedések helyesebbek volnának és a legeltetésre kiadott jószágokat idejekorán nem eresztenék a kaszálókra, úgy minden holdról legalább még egy kocsis sarjút szénát kapna az illető tulajdonos, amely szintén megér 12—13 forintot.

Ha tehát egy oly föld, amelynek előzetesen megmunkálás sem kell s befektetést sem kíván, eltekintve attól, hogy az adója oly csekély, hogy jóformán számításba sem jöhet, oly szép jövedelmet ad, amit eltöltése esetén sem adhat, ha leszámítjuk jövedelméből a megmunkáltatást, a vetőmagvat, az adót és a különböző gát-költségeket.

Ha pedig egy borjút legeltetés végett lead bárki is a bukrosra és az a leadáskor 20—30 forintot ért, össze, amikor a jószágot felhajtja, kétszeres árt megkap érte. De ettől eltekintve, mennyi pénzbe és ebből következtetőleg utánjárásba kerül az, ha egy oly jószágot tartunk istállóban drága takarmányon, amely semmi

hasznót sem ad. Még viszont, ha az ilyen állatot nyárára leadjuk a bukrosra legeltetés végett, elvetjük minden gondját, mert tudjuk, hogy oly jó legelőre adtuk, amely valóságos kánaán az adacsi, avagy bugaci puszták legelőihez képest, ahová gazdáink jószágait kényszerűségből hajtják.

Kerülnek olyanok is, akik ellenvetésül felhozhatják azt is, hogy vannak olyan területek is a bukroson, amelyek igen kevés és rossz minőségű szénát avagy legelőt adnak. Erre válaszunk csak az lehet, hogy az olyan terület, amely csupa vakszék, ha így nem használható, eltöltése esetén még annyi hasznát sem lehet venni.

Mindezekből láthatólag az tűnik ki, hogy kisebb bukrosi területtel bíró gazdák kaszálóikat sokkal többre használják, mintha az szántóföld lenne.

Ellenben nagyon természetes az, ha valakinek van 200 házrész bukrosa és megfelelőleg igen csekély szántóföldje, ha azon igyekszik, hogy eltöltésével több szántóföldet szerezhessen, mert arra számít, hogy még mindig igen szép terület fog ártérbe is esni.

Az ármentesítésre vonatkozólag egyelőre csak azt jegyezzük meg, hogy Söhlya Gyula jegyző az eltöltés technikai részéről igen felületes adatokat szerzett magának.

Azt minden csongrádi lakos igen jól tudja, hogy a Tisza-Körösügyi ármentesítő társulat gátja a csépai rét felső végén, a Gyovai szigetnél és különösen a sasi rétnél annyira ki van tolvá, hogy a közép távolság a Tiszáig 70 méter.

A folyamszabályozási törvény szerint ha valamely folyó mindkét partján levő földek mentesíttetnek, úgy a két gát legkevesebb 800 méter egymástól távolságra építhető ki.

Tehát ha a Tisza-Körösügyi ármentesítő társulat gátja a Tiszától 70 méter középtávolságra fekszik és a Tisza szélességét 130 méternek vesszük, kiténik az, hogy a bukros területéből kerek 600 méter szélességű ártért kell kihagyni.

Mit érünk tehát ezzel el? Azt, hogy a bukros földjének legjobb részét nem mentesíthetjük. Így tehát a gáton belül levő földeknek csak kétharmada lenne jó szántóföld, még egyharmada igen nagymérvű székességénél fogva nem lesz használható.

Csongrádtól Lakitelekig a gát hossza több lenne 15 kilométernél. Az egész mentesítendő területek között a bukrosi öblözet a legnagyobb és ehhez hasonlót

A női szépség elérésére, tökéletesítésére és fentartására legkitűnőbb a **Balkányi-féle Kamilla-kréme.** Egy tégely ára 1 korona.

Kapható vagy postán megrendelhető:

Balkányi Lajos a „Mégváltó“-hoz címzett gyógyszer-tárában Csongrádon.

nem is lehet találni. (Pedig az sem nagy, mert 2434 hold területű, aminek körülbelül egynegyed része gátalapba és hullámtérbe fog esni).

Hellyel-hellyel a mentesítendő terület olyan keskeny, hogy pl. Alpáron felül alig pár száz méter szélességet ér el. Mi sem természetesebb, hogy ezen keskeny földszalagok óriási költségekkeli mentesítésének terhei is, a bukrosi földek nagyobb mérvbeni megterhelését vonják maguk után.

Csongrádtól Lakitelekig ártérben eső terület körülbelül tízezer hold, de azonban ne gondolja senkisé, hogy ez az összes terület mentesíthető. Tessék leszámítani a gát alapot és az ártérbe eső részt, amely körülbelül egy hatodát fogja kitenni a fent jelzett területnek.

Tekintettel arra, hogy a Csongrádtól Lakitelekig húzandó gát legnagyobb részben északnak fog feküdni és a mentesítés által a víz duzzadására is kell számítani, tehát oly erőset kell építeni, amely minden követelménynek megfelelő legyen. Ha tehát számításba vesszük az igen sok tőfeneket és laposterületeket, amelyek a húzandó gátnak keresztül kell mennie és megkérdéshetjük bármelyik szakteknitelyt ezen a téren, azt a feleletet fogjuk kapni, hogy közép számításal legkevesebb 200 köbméter földet kell venni minden folyóméterbe.

Az idő rövidségénél fogva bővebb technikai fejtegetésbe nem bocsájtkozhatunk, de azonban a fentiekből is látható az, hogy a bukrostól Lakitelekig húzódó terület mentesítése oly nagy áldozatokba fog kerülni, ami a mentesítendő terület óriási megterhelését vonja maga után.

Mi a fentiekben kimutattuk a bukros mai állapotban igen szép jövedelmezőségét, ami oly nagy, hogy nincs az az ember és legkevesebb Söhlya Gyula az, aki e föld eltöltése esetén az óriási költségeket leszámítva, nagyobb jövedelmezőségét kimutathatná.

Ez év január hó 14-én Ludrovai Tóth István mérnök (akkor mint bíró) által összehívott népgyűlésen a nép határozatilag kimondotta, hogy „átkozott legyen az az ember, aki a bukros legelőnek örökös felosztását avagy eltöltését indítványozza.”

Mi semmi esetre sem kívánjuk, hogy az átok megfogása esetén kis kocsiban tologassák a jegyzőnk, sőt igen sajnálnánk s éppen ezért azt ajánljuk figyelmébe, hogy hagyjon fel az egészszel, mert ugyis kivihetetlen idea.

Végül csak azt jegyezzük meg, hogy ezen ármentesítési dologhoz Csongrád község közgyűlésének semmi köze. Tehát igen rossz helyen kopogtat a jegyzőnk, ha azt hiszi, hogy községünket felhasználva, annak terheit holmi utazgatással és napidíjak felszámításával növelheti.

Ha Söhlya Gyulának eszméi keresztülvitelében támogatásra van szüksége, úgy tessék e dologban az egyedüli hivatott fórumhoz fordulni, a bukrosi gazdakö-

zönséghez, az majd belátása szerint fog e dologban határozni.

Azonban azt semmiesetre sem hisszük, hogy Csongrád községi képviselői közül csak egy is kapható volna arra, hogy mint illetéktelen, egy gazdasági testület dolgaiba beleavatkozzék. *Éppen ezért reméljük, hogy a közgyűlés ez ügynek napirendről levetélt fogja elhatározni.*

Iskoláink ügye.

Hétfőn kerül a községi képviselő testület elé iskoláinknak fontos ügye. Ezen lap 21-ik számában nagyon szépen ki volt már fejtve, hogy minő veszedelemnek nézünk elébe, ha egy-két bosszútól vezérelt „községi atya” (szép atyák!) vezetése után belemegyünk iskoláinknak az állam kezeléséből a község kezelésébe való visszaváltásába. Mert valljuk meg, hogy ez az egész iskolakérdés akörül forog, hogy a tanító és tanártestület egy-két tagján hogy állhassunk bosszút. Vagy még más szóval, ha a mi kérelmünkre nem bocsátotta el a miniszter Blázsik és Sáhgy urakat, hát majd községi kezelésbe vesszük az iskolákat mi és majd mi csapjuk el őket. Ha azután ez megtörtént, majd megint megyünk deputációval a miniszter elé, hogy vegye ismét állami kezelésbe az iskolákat. De hátha akkor meg a miniszter azt találja mondani: „majd ha fagy”! Meg vagyok róla győződve, hogy majd akkor az fog legjobban kiabálni a miniszter ellen, az fogja telt szájjal hirdetni, hogy a miniszter tönkre tett bennünket, aki most bosszútól éhesen követeli a két áldozatul kívánt férfi fejét. Nem törődve azzal, hogy ezáltal községünk teljesen a tönk szélére jut.

Nagyon szépen kifejtette és számokkal igazolta már ez a lap, hogy 86.528 korona 40 fillért kellene községünknek áldozni évenként, ha községi kezelésbe vesszük iskoláinkat és ha a miniszter az azelőtt élvezett 25.888 koronát ismét engedélyezi. De hátha még azt sem engedélyezi?

Vagy ha nem akarunk annyit áldozni, akkor beszüntetjük iskoláink felét. Mert más mód a kibontakozásra nincs.

Holnap döntünk ebben az ügyben, nem mulaszthatom el, hogy képviselő társaimat itt fel ne kérjem: Ne hagyják magukat félrevezetni, követeljék, hogy a miniszter felkérésük ajánlatának visszavonására és iskoláinknak továbbra is állami kezelésben való megtartására. Jó alkalom volna most a minisztert arra kérni, hogy iskoláinkat fejleszteni és városunkban több felsőbb iskolát létesíteni sziveskedjék.

Hogy miért óhajtanám ezt kérni, arra megfelelek a következőkben: A mai világban egy községet vagy várost naggyá tehet a jó vasúti összeköttetés és különösen egy vasúti gőcpon. Erre Csongrád nem számíthat, mert nem fővonalon fekszik.

Naggyá tehet egy várost ha jó közlekedési úttal a vidéket vonhatja magához. Erre se számíthat Csongrád, mert Csanyt, Tömörkényt Félégyháza vonja magához, a tiszántúli községeket pedig a tiszai átkelés megbízhatatlansága zárja el tőlünk.

Naggyá tehet egy községet több vagyonos iparvállalat, de sajnos Csongrád itt sem remélhet semmit, mert az iparvállalatok is a vasúti fővonalak mentét keresik.

De van egy mód, amivel községünk fejlődését biztos alapokra helyezhetjük és ez a mód: középiskoláink fejlesztése.

Nem én, hanem a történelem bizonyítja, hogy Nagyszombat, Eperjes, Sárospatak, Sopron, Pécs, Debrecen, Nagy-Enyed a jó iskoláinak és az ifjúság, valamint az ifjúságot kísérő, pénzre felváltható szülői szeretet odaönlésének köszönhetette és köszönheti fejlődését és vagyonosodását.

Mennyi idegen ajkú fiút vonzana ide egy jó főgymnázium. Mennyi idegen ajkú leányt vonzana ide egy felsőbb leányiskola, tanítóképezde. Hisz községünk színmagyar, ahol az az idegen ajkú fiú akarva, nem akarva is kénytelen volna magyarul megtanulni. Községünkben számtalan a rendezett viszonyok között élő szolid polgári család, ahova örömmel és nyugodtan adná gyermekét az idegenajkú szülő. Lenne városunk egy lassan de biztosan fejlődő nyárs-polgári város. Nagyon rossz apa az, aki gyermeke jövőjéről nem gondoskodik. A község atyáinak, a község képviselőinek kötelessége a község jövőjéről gondoskodni. Nem szabad önknek azt megengedni, hogy községünk a visszaváltással oly nagy terhet vegyen a nyakába és nem szabad engedni azt, hogy városunk fogyasztó közönsége apadjon.

De még egy más fontos kérdés is van ezzel egybekötve. Nagyon sok szegény polgártársunknak van 4—5 gyermeke. A kis vagyon azok közül egynek vagy kettőnek ad biztos megélhetést, de ötfelét eltagolva lesz 5 koldús. Milyen megnyugvással nézhet a jövő elé az a polgártársam, aki a kis vagyona jövedelméből itt helyben, kevés pénzzel, három gyermekét kitaníttathatja és emberré teszi, a torzsvagyont pedig a földművelőnek megmaradt két fiára hagyja és így gondoskodhat mind az ötről. De hogy bírja ezt megtenni az a kisbirtokú polgártársam, ha még azt a kis töredék középiskoláinkat, a polgári iskolát is elzavarjuk. — Idegen városban taníttatni kell három gyermeket, azt egy kisbirtokos ki nem bírja és így mi lesz az öt gyermekéből, az ötfelét eltagolt kisbirtokkal? Lesz mint mondtam öt nélkülöző, küzködő szegény ember.

Tanulni és a tanulás lehetőségét mindenkinek biztosítani, ez legyen a jelszó és nem hogy beszüntessük az iskoláinkat, hanem még inkább igyekezzünk azokat szaporítani. Mert miért lett naggya és hatalmas az angol, a német, a holland nemzet, hogy ime félvilágot urálnak? Azért, hogy ott nincs irást nem tudó ember és nem elégednek meg az írás-olvasás tudásával, hanem minden keresetforrásnak csinálnak iskolákat és ki ne nevensenek az olvasóim midőn azt mondom, hogy a fenti országokban még szabó- és cipész-iskolák is vannak, nem elég ám azoknak, hogy a segéd 3 évig tanul — nem mindig ruhát varrni, hanem legtöbbet gyereket hordozni — de megkövetelik, hogy az a cipész- és szabó-segéd még egy évig járjon a maga szakiskolájába is.

Szégyelhetjük magunkat, hogy a nagy iparos Németországban nagyobb és hatalmasabb gazdasági iskolák vannak, mint a földművelő Magyarországban. Ez így van és helyesen van, a tudomány, a szakma teljes képzettsége, az iskolázás teszi az embert emberré. Még több iskolát Csongrádnak, nem hogy a meglévőket beszüntessük.

Községi képviselő.

Egy nagyszabású pénzügyi művelet.

— A Jelzálogbank nyereségkötvényeinek konverziója. —

Hazánk pénzügyi életében valóságos szenzáció gyanánt jelent meg a Magyar Jelzálog-Hitelbank azon felhívása, melylyel a jelenleg forgalomban levő 3 százalékos nyereségkötvények konvertálására, s egyúttal a kibocsátandó új jelzálog-sorsjegyek aláírására hívja fel a közönséget.

Tekintve, hogy itt nem egyszerű bankműveletről van szó, hanem olyan nagyszabású pénzügyi tranzakcióról, mely a községek, városok és más közhatóságok részéről támasztott hitel igényeket, de másrészt a közönség anyagi érdekeit is közvetlenül érinti, kötelességünk, hogy ahhoz behatóbban hozzájárjunk. A Magyar Jelzálog-Hitelbank a szóbanforgó 3%-os nyere-

FERENCZ JÓZSEF KESERŰVÍZ

AZ EGYEDÜL ELISMERT KELLEMES ÍZŰ TERMÉSZETES HASHAJTÓSZER.

ménykötvények biztosítékát tudvalevőleg a közsé-
ségi és hasonló kölcsönök teszik, ezen kötvé-
nyek tehát pupilláris értékűek, úgy hogy azokat
óvadékul vagy letétül bármely állampénztár is
elfogadja. Vizsgálván a kibocsátott prospektu-
sokat, azt látjuk, hogy az új sorsjegyek hasonló
biztosítékkal bírnak, e részben tehát a konver-
táló felek érdekei tökéletesen meglesznek óva.
Sokkal nagyobb kérdés, hogy nyer-e vagy ve-
szít-e a közönség, ha a most tulajdonában lévő
nyereménykötvényeket konverzióra bejelenti?

Alaposan áttanulmányozva a megjelent fel-
hívásokat, e részben a következőben körvonal-
lazzuk észrevételeinket. A most forgalomban
lévő 3%-os nyereménykötvények játéktérre már
elavult, mert a még megmaradt nyeremények
oly kicsinyek, hogy a kötvény alig vehető sors-
jegyszámba. Ezzel szemben a 3%-os kamato-
zás oly jelentéktelen, hogy viszont az befekte-
tési papírnak sem tekinthető. A Jelzálogbank
tehát, hogy egyrészt a jelenlegi kötvénytulajdo-
nosok részére némi anyagi előnyt nyújtson, s
másrészt pedig, hogy a kötvény közkedveltségét
minden irányban megővje, elhatározta, hogy az
amúgy is csekély kamatfizetést megszünteti,
de e helyett olyan káprázatos nyeremény-sor-
solási tervet állít össze, amelynek pártját hiába
keresnők az egész világon.

Kétséget kizárólag kitűnik a becserélésre
(konverzióra) vonatkozólag kiadott felhívásból,
hogy a Jelzálogbanktól minden nyerészkedési
szándék távol áll ezen óriási pénzügyi művelet
megindításánál és lebonyolításánál, hiszen könnyen
kiszámítható, hogy a vevők részéről a sors-
jegyekért befizetendő összegnek majd **három-
szorosát jézi vissza** nyeremények alakjában.
Ezenkívül döntő szempont az, hogy az új sors-
jegyekért befizetendő összeg már az első sorso-
lástól kezdve teljesen egyenlő nagyságú a leg-
kisebb törlesztő összeggel, de még ha ezzel ki
is húznak az illető sorsjegyet, a tulajdonos meg-
kapja az ugyanazon nyerő- és sorszámú el-
látott nyereményjegyet, melylyel a sorsjáték
egész ideje alatt szakadatlanul játszhat az
1.000.000, 500.000, 400.000, 300.000, 200.000
stb. összegben megállapított főnyereményekre.

Amint tehát ezekből kivehető, az új sors-
jegyek némesak belső értéküket tekintve egyen-
lők a legkiválóbb és legelső befektetési papirok-
kal, hanem mint sorsjegyek is egyenesen párat-
lanul állanak.

Már ezért valószínűnek kell tartanunk, hogy
minden kötvénytulajdonos belemegy a cserébe,
de éppenséggel lehetetlen, hogy bárki is ne
tartsa rendkívül előnyösnek a konverziót, ha
alábbi körülményeket figyelmére méltatja.

Aki nem konvertál, annak egyszerűen vissza-
fizetik kötvényének 200 korona névértékét, s
ezenkívül megkapja a 35 korona értékű nyere-
ményjegyet, vagyis kap összesen 235 koronát.
Ezzel szemben, a nyereménykötvényeknek csak
a mostani árfolyamát is véve alapul, annak ér-
téke 255 korona, tehát a nem konvertáló felet
nyomban 20 korona veszteség éri. Ez a vesz-
teség még nagyobb akkor, ha azt tekintjük,
hogy az egy nyereménykötvény helyett kibo-
csátandó két új sorsjegy, a befizetendő 57 ko-
ronát is számítva csak 312 koronába kerül,
holott azok tényleges értéke a nyereményjegyek-
kel együtt 350 korona.

Nem szabad e mellett elfelejteni azt sem,
hogy a kamatozatlan sorsjegyek ára évek hosszú
sora óta emelkedik úgy, hogy a tulajdonos már
e révén is megkapja befektetése kamatját. Ép-
penséggel nem túlozunk tehát azon állítással,
hogy ezen elsőrangú, közkedvelt és feltétlen
(pupilláris) biztonságú sorsjegy-érték tulajdonosa
úgyszólván ingyen játszik évente **6 húzáson**
millió, félmillió, 4, 3, 200.000-re stb. fő- és
rendkívüli mennyiségű melléknyereményre. Ezen
adatok alapján állapítottuk meg azt, hogy a
**konverzió némesak előnyös felekre nézve, hanem
egyenesen saját anyagi érdekeik ellen vétének,
ha azt elmulasztják.**

Eppen ezért helyesnek tartanók, ha hatósá-
gunk is igyekeznének a birtokukban lévő 3%-os
nyereménykötvényeket kicserélésre bejelenteni,
annál is inkább, mert mint említettük, azok be-
fektetési jellege változatlanul fenmarad. Meg-
jegyzendő, hogy akiknek óvadék, letét, vagy
biztosítékképpen van bárhol nyereménykötvényük
elhelyezve, a konverziót egyszerűen a letéti je-
gyek beküldése mellett eszközölhetik.

Azt hisszük, hogy konverzió bejelentéseket,
nemkülönbön új sorsjegyekre való aláírásokat

helyi pénzintézeteink is elfogadják, de ilyen
címek egyébként a napilapokban bőven találha-
tók. A becseréléssel jó lesz sietni, mert a ha-
táridő f. hó 22-én lejár, s annak elmulasztása
tetemes kárt okozhat a tulajdonosnak. Ugyan-
csak ezt ajánlhatjuk az új sorsjegyek aláírására
nézve is, mert annak határideje is lejár 22-én,
már pedig ilyen sorsjegyekhez azontúl csak a
jóval magasabb napiárfolyamokon lehet hozzá-
jutni.

HIREK.

— **Úrnapja.** Az elmúlt csütörtökön tartotta a
rom. kath. egyház az Úrnapját. Ezen nap az
Oltáriszentségben lakó Uré, kit hódolattal vettek
az egész világon a templomok körül. Király és
koldús kísérte útjában. Az Úr diadalútja volt ez.
Azé az Uré, kit mint halálraíteltet kísértek gú-
nyolva és bántalmazva a Kálváriára. De Ő meg-
mondotta, hogy meggyőztem a világot. Itt a
bizonyíték: Milliók serege, a katolikus világ
dicsőséggel veszi körül trónusát. Az Oltáriszent-
ségben körülhordja diadalmasan a világ színe
elő, hirdelve, hogy hajoljon meg minden térd
Előtte s ismerje is mindenki az Ur hatalmát és
dicsőségét. — Itt nálunk is méltóképp tartott
meg e szent nap. Gyönyörű időben folyt le az
ünnepség. A nap jelentőségét igen szép szent
beszédben ismertette Kósa József lelkészünk, ki
a nap jelentőségétől áthatva, szent beszédével
valóban remekelt.

— **Bál.** A Csongrádi Katolikus Ifjúsági Egylet f. hó
24-én tartja megnyitó ünnepélyét táncvigalommal egybe-
kötve a Polgári Körben. Az ünnepély műsora a következő:
1. „Prolog” Porubszky Józseftől; szavalja Makai Imre. 2.
Megnyitó, tartja Porubszky József előnk. 3. „A kereszt”
Révész Istvántól; szavalja Galambos Mariska. 4. „Hazám”
Lévay Mihálytól; szavalja Bozó Ferenc. 5. Zárszó, tartja
Szabó Kálmán alelnök. Belépő díj 1 korona, családjegy 2
korona. A tiszta jövedelem az egylet helyisége berendezé-
sének a javára fordítatik, s ezért fölüfizetéseket közsö-
nettel fogad és hirlapilag nyugtázza a rendezőség.

— **Az előljároság figyelmébe.** A bukrosi leg-
gelő kiscigányok megcsináltatása alkalmával az
előljároság figyelmébe ajánljuk a Buzáson ke-
resztül vezető hid gátjának a megszüntetését is.
Oly annyira keskeny a gáton lévő út a vizmo-
sások következtében, hogy a szénával megra-
kott kocsiakkal a közlekedés lehetetlen. A sze-
rencsétlenség kikérülése végett a birtokosok
kénytelenek a gát mellett pocsolólyán inkább ke-
resztül menni semmint kitegyék magukat a sze-
rencsétlenségnek. Együttáll megemlíti azt is,
hogy ezen munkákat nem a legnagyobb mun-
kaidőben kellene fogatosítani, mikor 3 korona
a napszám, hanem annak idején tavasszal,
mikor mindezek kijavítását fele pénzből is meg-
lehetne csináltatni. No de nálunk nem szokás
spórolni.

— **A szentesi dalárda.** Mult csütörtökön a Magyar
Király kerthelyiségében vendégszerelt a szentesi úri da-
loskör 40 tagja. A daloskör tagjai már évek óta működnek
és ez magyarázza meg azt a sikert, amit nálunk is arattak.
Igen szép hangokkal és gyönyörű összhangzattal énekeltek
dalaikkal méltan megérdemelték a ki-kitoró tapsokat. Kevés
de annál lelkesebb úri közönség gyönyörködött énekeikben
és az igen kedélyes estélynek a reggel közélgeése vetett
véget.

— **Vizgák a polgári leányiskolában.** A csongrádi m.
kir. polgári leányiskolában az évszázó vizsgálatok a követ-
kező napokon tartanak: ma d. e. ev. ref. és ág. ev. hittan
mind a négy osztályban. Hétfőn magánvizsgálat. Kedden
rom. kath. és izr. hittan, ének és torna mind a négy osz-
tályban. Szerdán I. és II. osztály vizsgálat a többi tan-
tárgyakból. Csütörtökön III. és IV. osztály vizsgálat a
többi tantárgyakból. Folyó hó 29-én tartatik a háladási
istentisztelet és ugyanakkor d. e. 10 órakor évszázó ün-
nep az intézet tornacsarnokában.

— **Kereskedő ifjak júniálisa.** Csütörtökön,
e hó 14-én délután és este folyt le a kereskedő
ifjak júniálisa az Eszes-féle gőzfürdő kerthelyi-
ségében. A reklám terén mindent megtéve, va-
lóban igen jól sikerült a multság, amit 560
jegy elkelése is igazol. Délután cigányzene mel-
lett folyt le a konfetti csata kevés konfetti szó-
rással. A lutri és egy-két amerikai árverés kivé-
telével nem igen zavarta a délutáni felséges nyu-
galmát semmi sem. — Este kezdődött a tulaj-
donképeni multság. A kerthelyiség tündériesen
ki volt világítva vagy 30—40 lampionnal és
egynéhány villanylámpával. Természetes, hogy
mind ez csak fokozta a publikum kedélyességét,
amely tetőfokát érte el akkor, midőn rájött,
hogy az amerikai árverésnél visszaélés történt.
T. i. előre megállapodás történt a nyerőt illető-
leg és csak a rendezőség közbelépésének kö-

szönhető, hogy az árverésnek komolyabb kime-
nete nem lett. Meg kell még emlékeztünk a
tűzijátékról is. Volt egy néhány igen szép do-
log is, de viszont egy csomó gyalázatosan sike-
rült. Többek között egy tűzkigyóbomba a né-
zők közé robbant és ezer szerencse, hogy a
kert tulsó oldalán ülő B. S. úr kedves neje is
szerencsétlenül nem járt. Szóval az anyagi si-
kert leszámítva, a júniálisa jóakarattal sem
lehet a sikerült multságok közé sorozni. Mind-
ebből pedig az tűnik ki, hogy ha már az óri-
ási nagyhangú reklám megtörténik, mely által
a közönséget félrevezetik, legalább az esetleges
kellemetlenségek kikérülése végett a helyes in-
tézkedéseket megtegyék.

— **A legkedveltebb arcszépítő,** mely joggal
viseli a felülmúlhatatlanság jelzőjét, kétségtele-
nül a híres Földes-féle Margit-Crème, mely va-
lóban meghódította a világ hölgyközönségét,
sőt urak is használják, mert teljesen ártalmat-
lan, a bőr mindennemű tisztatlanságát, szeplőt,
pattanást, mitesszert stb. néhány nap alatt eltá-
volítja és az arcot üdévé, fiatallá varázsolja.
Némesak az arcbőrt, hanem a nyak, váll és
kéz fehéritésére finomítására is használják. Höl-
gyeink elragadtatással szólnak bűmulatos hatá-
sáról. Nagy tégely 2, kicsi 1 korona. Kapható
a készítő Földes gyógyszerésznél Aradon és
minden gyógyszerertárban, de óvakodni kell az
utánzatoktól.

— **Közgyűlés.** Csongrád község képviselőtestülete hol-
nap reggel 8 órakor rendes közgyűlést tart. A tárgysoro-
zatnak fontosabb pontjai a következők: Súly Gyula ön-
álló indítványa a bukros mentesítéséről, a vallás- és köz-
oktatásügyi miniszter rendelete az állami iskoláknak
szépvérendő tetele tekintetében a községi képviselőtestület
részéről határozathozatal tárgyában.

— **A tiszai fürdő.** Más városokban a nyári fürdők
hatóságilag megszüntették vizsgálat, hogy vajjon megfelel-e
rendeltetésének és a közbiztonságnak. Itt nálunk is igen
ajánlatos volna a felülvizsgálás annál is inkább, mert a
tiszai fürdő fenntartásához városunk is hozzájárul évente
500 koronával. Tavaly különösen sok panaszt hallottunk
a kashól kiálló szegkek ellen és a lécezetek is igen sok
kivánni valót hagynak. Mindezen panaszok orvoslásáért és
hajók megcsináltatásáért ajánljuk a felülvizsgálást a ha-
toság figyelmébe annál is inkább, miután ez figyelmeztetés
nélkül is kötelessége volna.

— **Sorozás.** A csongrádi járásban a sorozás július 11,
12, 13 és 14-én fog megtartani.

— **Thierry A.** gyógyszerész balzsama és Centifolia ke-
nőcsé némesak télen és ősszel otthon, hanem a nyári időny-
ben is kitűnően válnak be minden esetekben ezen általa-
nosan ismert megbízható szerek. Valóságos mentők ezek
a szükségben, gyakran előforduló gyengeségek, ájulás, tik-
kadságnál, különösen a gyümölcs és ugorkaidényben sok-
szori kólika, hurut, göresok és emésztési zavaroknál, rossz
ivóvíz okozta insekcionál. A kenőcs pótolhatatlan ütések,
esés, nyomás, puffadásoknál. Mindkét szesz szükséges és
ajánlatos elegendő mennyiségben magánál tartani és ezek
bizonyára igen erősen segítik, komolyabb esetekben is ki-
mondhatlan könnyebbülést nyújtanak az első orvosi segély
érkezéig. Kinek ezen szerek ismeretlenek, meggyőződésül
kivánnatra kap erről sok hálaírást tartalmazó könyvecskéket.
Ne engedjen senki ezen legjobb szerek fejében magának
hamisítványokat adatni és minden kérdés és tudakozással
forduljon egyenesen Thierry A. gyógyszerészhez Pregradá-
ban Rohits Sauerbrunn mellett.

— **A tejszövetkezet.** A csongrádi gazdák körében újlag
megindult mozgalom eredményre fog vezetni — amennyi-
ben most mar meg fog alakulni mind a tejszövetkezet,
mind a borértékesítő szövetkezet. Aki tehát be akar lépni
a tejszövetkezetbe, az a főlzolgabírói hivatalban kitett alá-
írási íven beiratkozhat.

— **Orvosi körökben** már rég ismert tény,
hogy a Ferenc József keserűviz valamennyi ha-
sonló vizet tartós hashajtó hatása és említsre-
méltó kellemes ízénél fogva, már kis adagban
is tetemesen felülmúlja. Kérjünk határozottan
Ferenc József keserűvizet.

Kiadók és laptulajdonosok: BOZÓ ÉS JUSTIN.

Bozó és Justin könyvnyomdája.

3485/1906.

Hirdetmény.

Csongrád község előljárosága Faragó Antalnak a mámai
tanyájától a tiszoldali agyagolt útig, illetve Keller János
tanyájáig elhúzóda keresztútnak 2550 folyó méter hossz-
ban és 3 méter szélességben leendő kiagyagoltatását tervezi.
Ezen kiagyagolási munkálat alulírott jegyző hivatalos
helyiségében 1906. évi június hó 25-én (hétfőn) délelőtt
10 órakor megtartandó nyilvános árlejtésen a legelősebb
ajánlatot tevőnek fog átadatni. Utóajánlat figyelembe nem
vétetik. Bámompénz 200 korona.
Csongrád, 1906. június hó 16-án.

Kovács, jegyző.

Egy jó házból való fiú Szabó
Géza rőfös üzletében fölvetetik.

Pártoljuk a honi ipart!

Nem a legolcsóbb, de a legjobb!

Tulipán cipőket a legegészségesebb kivitelben készítik.

Raktáron tartok férfi és női sevrő, box, kalf, patent (szatin) és vikszos cipőket.

A rendelkezésre nagy gondot fordítok s azokat bármilyen kivitelben gyorsan eszközölöm.

Hazánk nagyobb városaiban dolgoztam és több évi tapasztalatom után készített kitűnő munkámért az aradi cipészipar kiállításán 1902. évben aranydíjjal lettem kitüntetve s a debreceni országos cipész kiállításán 1903. évben első kitüntetésben részesültem.

Nálam kapható a kéz és lábizzadás, valamint fagyás ellen biztos szer a „Sudin”, valamint a legjobb cipőkrémek sevrő és box cipőkhöz, minők a Fedák, Dominó és Adria-krémek.

A n. é. közönség becses pártfogását kérve vagyok tisztelettel

Megyesi József
cipésmester
(Fötér).



A már 32 éve a kerékpár világot uraló eredeti angol

Helical Premier
és
The Champion

kerékpárokat dupla harang csapággal 3 évi jótállással, minden árfelemelés nélkül, szigorúan az eredeti gyári árakon 12 és 15 koronás részletre adjuk és

kerékpáralkatrészeket

az egész világon létező összes kerékpárokhoz, külső és belső gummik, csengők, lámpák, pedálok, láncok, conusok, eszékéket stb. óriási forgalmunk következtében

30^o árleszállítással

szállítunk vidékre és bárhová.

Elsőrendű **Singer varrógépek** szigorúan szabott eredeti gyári árakon 75 koronától feljebb havi 8—10 koronás részletre. (Használt gépeket becserelelünk).

Láng Jakab és Fia kerékpár és varrógép nagykereskedők.

Ausztria-Magyarország legnagyobb, legmegbízhatóbb és legrégebb kerékpár-raktára.

Budapest, József-hörút 41. szám.

Fiók-üzlet: **Baross-u. 4. és Budán II., Zsigmond-u. 9.**

Disz árjegyzékünk 700 képpel ingyen és bérmentve.

Javításokat saját műhelyeinkben szakértelemmel olcsón csináljuk.



Törvényesen védve. Minden utánzást és minden utányomást büntetnek. — A törvény nemismerése nem mentés.



és ezt sok ezer köszönő-irat is bizonyítja.

A vádlott: Sajnos, többször rábeszéltettem magamat és a nekem ajánlott értéktelen és hatástalan szereket és hamisított balszámokat megvásároltam, amit most nagyon sajnállok.

A bíró: A nemismerés a törvény szerint nem igazolás és nem mentés. Miért nem küldette el magának Thierry pregradai gyógyszerész sok ezer bizonyítványával ellátott brosuráját, amikor pedig kívánatra ingyen és bérmentve mindenkinek megküldik?

A vádlott: Sajnos, erről nem voltam értesülve.

A bíró: Azzal a föltétellel, hogy ezt a mulasztást pótolni fogja, ezuttal még fölmentem az ön és hozzátartozói egészsége iránt köteles gondoskodás áthágása alól. De továbbra is kerülje minden más értéktelen és hatástalan surrogátum és hamisítvány megrendelését és alkalmazását és mindig csak Thierry balszámát és centifolium kenőcsét használja, mint amelyek az egyedül biztos, megbízható és meglepően ható szerek. Az egészség törvényeit mindnyájunknak készségesen, pontosan követnünk kell és figyelmen kívül hagyását akár tudatlanságból, akár hanyagságból, bizonyára súlyos büntetés éri vagy betegség vagy legalább a szervezet és egészségi állapot meggyöngyülése formájában.

A szenvedő emberiség segítségére és a fájdalom s betegség enyhítésére a legmegbízhatóbban Thierry balszama és centifolium-kenőcse szolgál és önnök nem kell tovább szenvednie, ha ezeket a nagyon olcsó szereket állandóan a házában és magánál tartja és folytonosan használja.

Thierry balszama paratlan szer köhögés, hurut, mellháj, tuberkulózis, torokgyulladás, rekedtség, bronchitisz, tüdőháj, májfajulás, gyomorgöres, kolika, emésztési zavar, közönséges influenza stb. ellen és biztos segítséget és sikert ad.

Ára: 12 kis, vagy 6 kettős üveg vagy egyetlenegy különleges üveg patentzárral 5 K. franko.

Thierry centifolium-kenőcse non plus ultra minden még oly régi seb, gyulladás, áisebesedett mell, mellkeményedés, orbánc, daganat, kelés, sérülés, karbunkulus, ujképződés, hólyag, a gyermekek kisebeselese stb. ellen.

Megpuhit és fájdalom nélkül kihúz a testbe hatolt minden idegen testet, minő az ólom, gáz, szálla, homok stb., jókor alkalmazva, csaknem mindig megakadályozza a vérmérgezést és fölöslegessé teszi a fájdalmas műtétet is.

Ára 2 tégelynek franko 3 K 60 f.

A sok ezer eredeti köszönő-írat-ellátott brosurát kívánatra mindenki megkapja ingyen s bérmentve.

Szétküldi csak a pénz előleges beküldése után, vagy utánvétellel:

THIERRY A.
gyógyszerész

Pregrada, Rohits-Sauerbrunn mellett.

Kapható: **Török J. és Dr. Egger J. és L. Budapest, Vértés L. Lugos és a nagyobb gyógyszer-tárakban és drogueriákban.**



Allein echter Balsam aus der Schutzengl-Apotheke des A. Thierry in Pregrada bei Rohits-Sauerbrunn.

Nőorvosi rendelő intézet Szentesen

(Kossuth-tér. Református templom mellett.)

Értesítettnek a t. csongrádi és vidékebeli női betegeknek, hogy a gyógykezelés tartamára való itt tartózkodásra is gondoskodás történik ezen-tul olcsó (heti 1—2 fnt) magánlakásokról. A bejáró betegek részére a csongrád-szentesi omnibusz közlekedés igen kényelmes, mert itt áll meg az intézet előtt pár lépésnyire. — Dr. Molnár Albert, k. i. k. egészségügyi tanár, volt bpesti női klinikai orvos Tauffer prof. osztályán stb.

Eladó ház.

Mészáros József Úri-utcában le vő Kammerer-féle háza örökáron eladó. Az árának egyrésze bevétel maradhat. Ára iránt értekezhetni a tulajdonossal Herke-gőzmalomnál levő lakásán.



egészségi és kozmetikai szempontból felülmulthatatlan.

BRÁZAY-féle KÖLMI-VIZ

az illatszerek legkiválóbbja.

BRÁZAY-SÓSBORSZESZ

nélkülözhetetlen háziszer.



Szeplős arc és szeplős kezek ellen; barna nyak, májfoltok és pörsenések ellen; bőrpelédés és pattanások ellen; zsíros és izzadt arc ellen; az arc és a kezek bármilyen bőrhibái és tisztátalanságai ellen **leghatásosabb**

a Balkányi-féle **KAMILLA-KRÉM.** Egy tégely ára 1 kor.

Zsirtalan és teljesen ártalmatlan.

Számos elismerő levél bizonyítja rögtön szépitő, bámulatos hatását.

Az egyedüli arckenőcs, mely szappan és puder használata nélkül is biztos hatású.

Kapható: **BALKÁNYI LAJOS** a „Megváltó”-hoz címzett gyógyszer-tárakban **CSONGRÁDON (Sziváktér),**

hol postai megrendelések is naponként, titoktartás mellett eszközöltenek.



Csak akkor valódi, ha az itt látható törvényes védjeggyel van ellátva.